

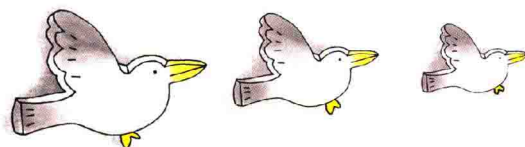
佛罗伦萨和小猪 寻找金银岛



书中附赠
有食谱
和手工制作
方法哦!

(英) 伊娃·凯兹勒/文
(英) 杰丝·米哈伊尔/图
杨柳川/译

佛罗伦萨和小猪 寻找金银岛



〔英〕伊娃·凯兹勒/文
〔英〕杰丝·米哈伊尔/图
杨柳川/译

劳拉和杰丝·蒂利整理食谱和手工制作方法

汕头大学出版社



切记：尖利的刀具和滚烫的东西都很危险。
烹饪和做手工时，大人一定要看好孩子。

献给克里斯廷，他是我认识
的最勇敢、最爱探险的海盗。

——伊娃·凯兹勒

献给我的好伙伴罗曼和克里
斯廷，你们让我的童年非常
特别——简直玩疯了！

——杰丝·米哈伊尔

Florentine and Pig and the Lost Pirate Treasure

Text copyright © Florentine and Pig Ltd 2013

Illustrations copyright © Jess Mikhail 2013

This translation of Florentine and Pig and the Lost Pirate Treasure is published by Henan
Tianxing Education & Media Co., Ltd by arrangement with Bloomsbury Publishing Plc.
ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目(CIP)数据

佛罗伦萨和小猪寻找金银岛 / (英) 凯兹勒文；
(英) 米哈伊尔图；杨柳川译. — 汕头：汕头大学出版社，2015.7

书名原文: Florentine and pig and the lost
pirate treasure
ISBN 978-7-5658-1866-0

I. ①佛… II. ①凯… ②米… ③杨… III. ①儿童文
学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第145139号

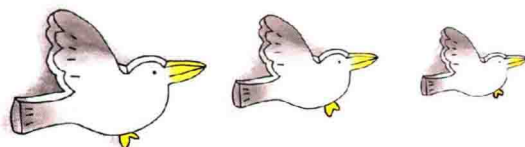
佛罗伦萨和小猪寻找金银岛 FOLUOLUNSA HE XIAOZHU XUNZHAO JINYINDAO

作	者：	(英) 伊娃·凯兹勒
绘	画：	(英) 杰丝·米哈伊尔
译	者：	杨柳川
责任编辑：	汪艳蕾	
特约编辑：	崔光欣	
封面设计：	张羽	
责任技编：	黄东生	
出版发行：	汕头大学出版社	
	广东省汕头市大学路243号汕头大学校园内	邮政编码：515063
电	话：	0754-82904613
印	刷：	洛阳和众印刷有限公司
开	本：	889mm×1194mm 1/12
印	张：	2.67
字	数：	5.3千字
版	次：	2015年7月第1版
印	次：	2015年7月第1次印刷
定	价：	15.00元
ISBN	978-7-5658-1866-0	

发行/广州发行中心 通讯邮购地址/广州市越秀区水荫路56号3栋9A室
邮政编码/510075 电话/020-37613848 传真/020-37637050

版权所有，翻版必究
如发现印装质量问题，请与承印厂联系退换

佛罗伦萨和小蕃 寻找金银岛



〔英〕伊娃·凯兹勒/文
〔英〕杰丝·米哈伊尔/图
杨柳川/译

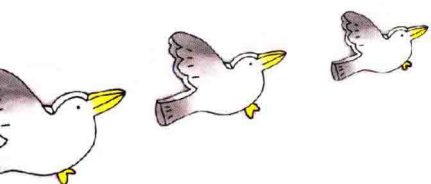
劳拉和杰丝·蒂利整理食谱和手工制作方法

汕头大学出版社



“哎，小猪！” 佛罗伦萨从床上跳下来叫道，“今天是外出游玩的好日子，我都等不及要出去晒太阳了！”





小猪赶紧跑到窗边儿，掀开窗帘往外膘了一眼。然后它看着佛罗伦萨，皱起了鼻子。

“小猪，怎么啦？” 佛罗伦萨问，
“难道天气不好吗？天空不是碧蓝碧蓝的吗？小鸟没有在欢声歌唱吗？”



小猪“唰”的一下拉开窗帘，佛罗伦萨顿时目瞪口呆：“天哪，小猪！”

只见窗外**电闪雷鸣**，大雨倾盆而下。

“天气真糟糕。”佛罗伦萨闷闷不乐地说。

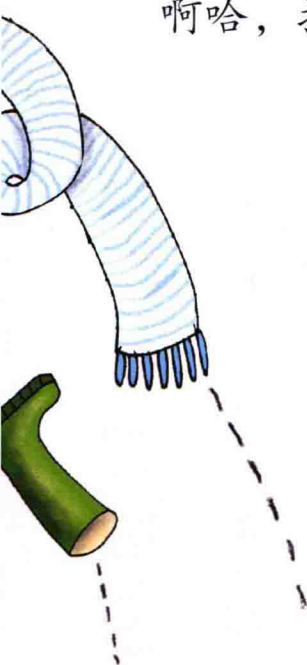




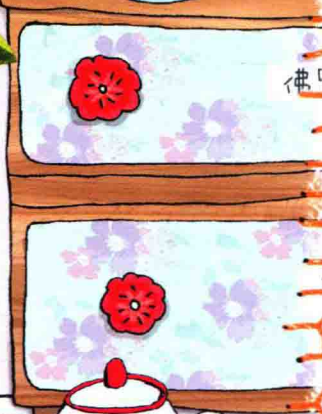
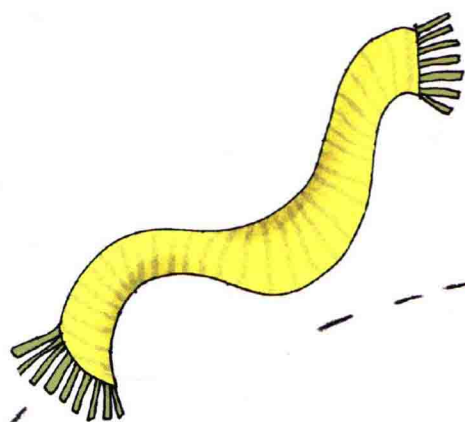
小猪打了个冷战，点点头。

“快点，小猪，我们得赶紧穿上最暖和的衣服，可不能冻着了。”佛罗伦萨说。

佛罗伦萨和小猪打开衣柜，开始翻找
天冷时穿戴的那些既暖和又舒适的衣物。
啊哈，找到了！



围巾、毛袜、手套、雨鞋



还有一顶奇怪的帽子。

“哈哈，小猪，你的样子真搞笑。”
佛罗伦萨一边咯咯笑，一边穿上那件舒服的
开襟羊毛衫——那可是她的最爱，因为
那件羊毛衫上有三颗永远亮晶晶的纽扣。



但是……

“啊，小猪，糟了！”

佛罗伦萨大叫起来，“有一颗‘亮晶晶’不见了！”

不见了！



她们找呀找，东望望西瞧瞧，
“亮晶晶”哪去了？

这儿翻一翻，那儿搜一搜，
“亮晶晶”真的不见了？



她们面对面把头摇，怎么找也找不着。

坐下来想一想，“亮晶晶”到底哪去了？



可就是哪儿也找不着。

“哦，亲爱的小猪，”佛罗伦萨说，“我们该怎么办呢？”

小猪晃了晃手中的望远镜。

“嗯，你的主意不错！”佛罗伦萨说，“我们应该开着船去金银岛寻找‘亮晶晶’。”

她们准备好帆船，检查好瞭望台，把铲子和所有需要的工具都塞进工具桶。

最后，她们在地图上做好标记。



小猪拿起食篮。

“哈哈，你真聪明，小猪。”佛罗伦萨说，“我们可不想在航海的时候挨饿。”

她们马上**飞奔**到厨房，开始做好吃的。

“天哪，小猪！”佛罗伦萨惊讶地大叫，“你动作**真快**！”

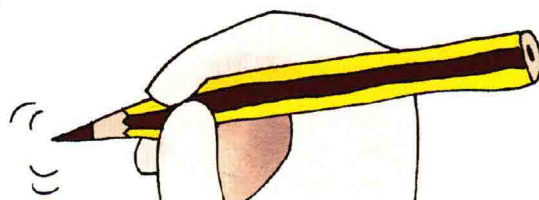
小猪用心做事时，动作就是快。



她们篮子里的好吃的很快就堆得冒尖了。她们的午餐会是多么美味呀！

佛罗伦萨和小猪 寻找金银岛美食清单

- ★ “啊啊”干酪土豆泥卷
- ★ 蓝莓酸奶宝箱蛋糕
- ★ 有×记号的亮晶晶曲奇
- ★ “哟嗒水乎”豆豆吐司
- ★ “哧溜”海盗意大利面
- ★ 泡有珠宝棉花糖、蜂蜜和热巧克力的格罗格酒



“快过来，小猪，”佛罗伦萨说，“我们该出发了！”
佛罗伦萨一说完，小猪就跳上了船。她们在大海上航行，朝金银
岛进军！

“好激动啊！”佛罗伦萨说，“多希望我们能找到永远亮晶晶的纽扣啊。”



佛罗伦萨和小猪看见洁白的**野海鸥**在引吭高
歌，漂亮的小**红鱼**在海面上欢快地扑腾，银光闪
闪的**海豚**一条接一条地跃出水面。可金银岛的影子，
一点儿都看不到。



“小猪，你觉得我们会迷路吗？”佛罗伦萨担心地问，“我们是不是走错方向了？”

小猪拿起望远镜，
四处张望。

上看看，

下瞅瞅，

东望望，

西瞧瞧……

